

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat
2024. március 5. kedd 9.30 órától tartandó
– 2024. évben sorrendben 4. – rendkívüli ülésére

Az ülés helye: Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

Időpont/Zeitpunkt: 2024. március 5. kedd 9.30

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Boros György BNNÖ elnök, Michelberger Katalin elnökhelyettes, Dr. Gajdos-Frank Katalin és Michelberger Mátyás BNNÖ képviselők;
Sztabina Zsoltné Izsák Noémi, Jaszmann Gabriella és Balczer Szabolcs a Heimatmuseum részéről;
Dr. Gyimóthy Roland a BOPMH részéről.

Dr. Roth Henrik BNNÖ képviselő egyéb elfoglaltságai miatt, igazoltan volt távol.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és az 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét. Az elnök javasolta, hogy vegyék napirendre a „Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola 2024. évi ÉMNÖSZ pályázat támogatása” c. napirendi pontot, a „Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása” c. napirendi pontot, és a „Képviselői megbízatás megszűnése” c. napirendi pontot. Feltette szavazásra a napirendi pontok felvételét, melyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott. Miután további észrevétel nem érkezett, feltette szavazásra a módosítással együtt a napirendi pontokat, melyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

10/2024.(III.05.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. március 5-i ülés napirendi pontjait – az előzetesen kiküldött előterjesztések szerint – az alábbiak szerint fogadja el:

1. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetése
2. Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola 2024. évi ÉMNÖSZ pályázat támogatása
3. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása
4. Képviselői megbízatás megszűnése

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

1. Napirendi pont

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetése

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24.§ (3) bekezdése, valamint a 26. § (1) bekezdése értelmében a jegyző által előkészített költségvetési határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke február 15-éig nyújtja be a Képviselő-testületnek.

A BNNÖ bevételei között a **működési célú államháztartáson belüli támogatásokat** tervezzük, az alábbiak szerint:

1. Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a települési nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi működési támogatásai. Önkormányzatunk 2024. évben 1.040.000 Ft állami támogatásban részesül, amelyet a működési költségek fedezetére, valamint a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó dologi kiadások finanszírozására használunk fel (pl. mobiltelefon költség, bankköltség, ÉMNÖSZ tagdíj).
2. Ezen a soron szerepel a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának, a BNNÖ fenntartásában működő Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 2024. évi működési kiadásaihoz 7.000 e Ft összegű támogatása, mely támogatás négy egyenlő részletben, negyedévente kerül átutalásra.
3. A BNNÖ fenntartásában működő Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény 2024. évi működéséhez Budaörs Város Önkormányzata támogatást biztosít, amelynek 2024. évi tervezet előirányzata 72.563 e Ft.
4. Az Ó-temető működtetésére - a tavalyi évi támogatást megemelve- idén 5.500 e Ft önkormányzati támogatást terveztünk az üzemeltetési, fenntartási kiadások 2024. évi fedezetére.

Működési bevételként 146 e Ft összeget terveztünk, amely a Heimatmuseum vagyonszámolásának az intézmény részére történő tovább számlázásából befolyó ellenérték.

A 2024. évi költségvetés tervezetében a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetési maradványának jelentős része is beépítésre került, 11.207 e Ft összegben, mely szabad maradvány. A szabad költségvetési maradvány részét képezi az Ó-temető fenntartásához nyújtott 2023. évi önkormányzati támogatás fel nem használt és visszautalásra került összege (28 e Ft). Szabad maradványként jelentkezik továbbá a 2023. évi állami feladatalapú támogatás teljes, előző évben fel nem használt összege (1.841 e Ft), melyből 127 e Ft-ot általános tartalékba helyeztünk, illetve a meglévő szerződéseinknek és a januári testületi döntéseknek megfelelően építettünk be (2/2023.(I.11.) sz. BNNÖ határozat, 3/2023.(I.11.) sz. BNNÖ határozat).

A szabad maradvány része továbbá a 2023. évben befolyt működési bevétel (933 e Ft), melyet teljes egészében általános tartalékba helyeztünk.

A 2023. évi önkormányzati működési és programtámogatásból még fel nem használt, de 2024. március 31-ig felhasználható támogatás összege 3.044 e Ft. Ezen forrásból valósítottuk meg a hagyományos sváb disznó vágást 2024.január végén, illetve szervezzük többek között a Tavaszi Ifjúsági Napok rendezvényünket.

Előző évről keletkezett ÁFA bevallási kötelezettség teljesítésére 6 e Ft összeget terveztünk a szabad maradvánnyal szemben, továbbá a korábbi évekből származó garanciális biztosíték 19 e Ft összegét szintén beépítettük a dologi kiadások közé.

A 5/2024. (II.8) BNNÖ határozattal döntöttünk a BNNÖ és a Budaörsi Római Katolikus Egyházközség együttműködési megállapodás alapján közös fenntartásban lévő Kálvária Kápolna vakolatának helyreállításáról, festési munkálatainak elvégzéséről, melynek megvalósítására a döntés értelmében 500 e Ft összeget biztosítunk és terveztünk be saját forrásunk terhére.

A 2024. évi költségvetésben 5.896 e Ft általános tartalékot terveziünk, amely összeg a korábbi évekből származó, BNNÖ saját forrásaként jelentkező 4.836 e Ft-ból, az említett működési bevételi többletből (933 e Ft) és a 2023. évi állami feladatalapú támogatás általános tartalékba helyezett összegéből (127 e Ft) tevődik össze.

A szabad költségvetési maradványt a nemzetiségi önkormányzat a döntéseinek és a szerződésekből eredő kötelezettségeinek megfelelően a 2024. évi működéséhez és programjainak megvalósításához szükséges kiadásokra, a támogatások fel nem használt részének visszafizetésére és a jogszabályból eredő kötelezettségeinek teljesítésére fordítja.

A Heimatmuseum saját bevételként 1.080 e Ft működési bevételt (belépők, múzeumpedagógiai foglalkozásokból származó bevételek) valamint 3.418 e Ft összegű működési célú átvett pénzeszközt tervezett, amit a Sprache des Herzes konferenciára és fotó pályázatra kapott Németországból. Előző évi költségvetési maradványt, mint kötelezettségvállalással terhelt maradványt 578 e Ft összegben épített be a 2024. évi költségvetésébe.

A kiadásai teljesítéséhez szükséges további forrást a fenntartó biztosítja irányító szervi támogatásként, 79.563 e Ft összegben.

A kiadási oldalon az intézmény által összeállított, elemi költségvetés előirányzatai szerepelnek, amelyek biztosítják az intézmény zavartalan működését.

Az intézmény személyi juttatásai tartalmazzák a Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete által biztosítandó budaörsi pótlék összegét is, amely a tervezet szerint a vezető tekintetében az alapbér 25 %-a, az intézmény többi munkatársa tekintetében pedig 20 %. Budaörs Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Budaörs Város Önkormányzata költségvetésének elfogadásával egyidejűleg (várhatóan február 28-án) dönt majd a budaörsi pótlék biztosításáról.

Mellékletek:

1. melléklet Nemzetiségi önkormányzat és intézménye összesen
2. melléklet Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai
3. melléklet Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény bevételei és kiadásai
4. melléklet 2024. évi összevont költségvetési mérleg
5. melléklet 2024. évi előirányzat felhasználási ütemterv

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

11/2024.(III.05.) sz. BNNÖ Határozat

- 1. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetését az 1. - 5. sz. mellékletekben foglalt tartalommal fogadja el.**
- 2. A Képviselő-testület – figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 23. § (2) bekezdés c) pontjában foglalt előírásaira, a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének**

költségvetési bevételek	90.747	ezer Ft-ban
költségvetési kiadását	102.532	ezer Ft-ban
költségvetési egyenlegét	- 11.785	ezer Ft-ban
állapítja meg, ezen belül		

működési költségvetés bevételeit	90.747	ezer Ft-ban
működési költségvetési kiadását	102.532	ezer Ft-ban
működési költségvetési egyenlegét	- 11.785	ezer Ft-ban
felhalmozási költségvetési bevételeit	0	ezer Ft-ban
felhalmozási költségvetési kiadását	0	ezer Ft-ban
felhalmozási költségvetési egyenlegét	0	ezer Ft-ban

állapítja meg.

3. A 2. bekezdésben megállapított 11.785 ezer Ft összegű költségvetési hiányt belső finanszírozással, az előző év költségvetési maradványának bevonásával fedezi az Önkormányzat.
4. A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 34.§. (2) bekezdése, valamint az az államháztartás végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII.31.) Kormányrendelet 43/A §. (2) bekezdése alapján felhatalmazza az Elnököt a bevételek és kiadások módosítására, valamint a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosításra.
5. A Bleyer Jakab Hegytörténeti Gyűjtemény a költségvetése kiemelt előirányzatai és a kiemelt előirányzatain belüli rovatok között saját hatáskörben átcsoportosítást hajthat végre.
6. Az intézmény által foglalkoztatottak éves cafetéria juttatásának kerete bruttó 300 000 Ft/álláshely.
7. A Képviselő-testület az Önkormányzat által fenntartott intézménynél a személyi kiadások kiemelt előirányzatán belül jutalom címén, teljesítményösztönzés, személyi ösztönzés céljára az eredeti törvény szerinti illetmények összegére vetített 8 %-os mértéket biztosítja.
8. A Képviselő-testület az Önkormányzat által fenntartott intézménynél munkaviszonyban állók számára év végi külön juttatásként a hatályos garantált bérminimummal megegyező összeget biztosít, melynek kifizetésére a tárgyév december 1-15. között kerül sor.
Az év végi külön juttatás kifizetését teljesíteni annak munkavállalónak lehet, aki a tárgyév december 1-jén munkaviszonyban áll és a próba idejét letöltötte. A tárgyévben 30 napot meghaladó távollét, valamint év közbeni jogviszony létesítése esetén – kivéve, ha a jogosult budaörsi intézményből való áthelyezéssel létesít munkaviszonyt – a juttatás időarányos része fizethető ki.
9. A Képviselő-testület az Ávr. 51. § (1) bekezdésével összhangban az Önkormányzat által fenntartott intézménynél az egységes rovatrend K1102 Normatív jutalmak és a K1103 Céljuttatás, projektprémium rovatai költségvetési kiadási előirányzatai terhére 2024-ben együttesen az egységes rovatrend *K1101 Törvény szerinti illetmények, munkabérek rovat* eredeti előirányzatának tizennyolc százalékáig engedélyez kifizetést.

10. A Képviselő-testület - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb a költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
11. A bevételek beszedésekor, a kiadások teljesítésekor lehetőség szerint készpénzkímélő fizetési módokat kell alkalmazni. Készpénz felvétele, illetve készpénzes kifizetés a házipénztárból kizárólag készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzésekre, kiküldetési, a 100 e Ft-ot el nem érő reprezentációs kiadásokra, továbbá az egyes kisösszegű szolgáltatási kiadások készpénzben történő teljesítésére engedélyezhető.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök
Határidő: folyamatos

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

2. Napirendi pont

Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola 2024. évi ÉMNÖSZ pályázat támogatása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége 2024. évben is pályázatot hirdetett „A nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek 2024. évi költségvetési támogatása” címmel. A fenti pályázatra a budaörsi Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola is összeállította szakmai anyagát tanórán kívüli innovatív nemzetiségi projekt finanszírozására - Sváb települések a Dunakanyarban címmel.

A pályázat keretében az iskola 80 tanulója a 6-7. évfolyamból az intézményen kívül Zebegeny–Nagymaros–Kismaros térségben ismerik meg a helyi német nemzetiségi kultúrát. Az anyaggyűjtést követően, az osztályok feldolgozzák az új ismereteket tantermi keretek közt a német népismereti órákon. Az iskola tanórán kívüli projektjének megvalósítására 200.000 Ft összegű támogatásra pályázik az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetségénél, mellyel a BNNÖ teljes mértékben egyetért, azt támogatja.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

12/2024.(III.05.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége által „A nemzetiségi önkormányzatok, civil szervezetek 2024. évi költségvetési támogatása” címmel kiírt pályázatra a budaörsi Bleyer Jakab Német Nemzetiségi Általános Iskola által „tanórán kívüli innovatív német nemzetiségi projektek” finanszírozására benyújtott pályázatával egyetért, azt támogatja.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök
Határidő: 2024. március 8.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

3. Napirendi pont

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §. (5) bekezdése alapján terjesztem elő a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítását.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 18/2023 (II.20.) BNNÖ számú határozatával fogadta el Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetését. Az elfogadott 2023. évi költségvetési határozat negyedik alkalommal kerül módosításra.

A költségvetés módosítására saját hatáskörű előirányzat módosítások miatt van szükség.

A költségvetési szerv vezetőjének a hatáskörébe tartozó, kiemelt előirányzatok közötti, valamint előirányzatokon belüli átcsoportosítások (saját hatáskör)

Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény

Előirányzat	Nő	Csökken
3. melléklet Kiadások I.1.1. Foglalkoztatottak személyi juttatásai	208	
3. melléklet Kiadások I.3.Dologi kiadások		208
3. melléklet Kiadások I.2.2.Munkaadókat terhelő egyéb járulékok	29	
3. melléklet Kiadások I.1.1. Foglalkoztatottak személyi juttatásai		-29
3. melléklet Kiadások I.5.2. Működési célú támogatások államháztartáson belülre	92	
3. melléklet Kiadások I.1.1. Foglalkoztatottak személyi juttatásai		81
3. melléklet Kiadások I.2.2.Szociális hozzájárulási adó		11

Bevételi előirányzat növekedés: 0 e Ft

Kiadási előirányzat növekedés: 0 e Ft

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési főösszege a fenti módosításokkal összesen 0 e Ft-tal emelkedik.

Melléletek:

- 1. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése
- 2. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai
- 3. melléklet Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény bevételei és kiadásai

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

13/2024.(III.05.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1-3. mellékletben foglalt tartalommal 146.707 e Ft fő összeggel fogadja el.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2024. március 8.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

4. Napirendi pont

Képviselői megbízatás megszűnése

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője Dr. Róth Henrik a megvizsgált jelenléti ívek és jegyzőkönyvek szerint, a 2023.01.16.-2024.02.22. közötti időszakban megtartott Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület ülésein nem vett részt.

2024. március 16. napján a 2023. január 20. napján a 2023. február 8. napján a 2023. február 20. a 2023.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 102. § (1) bekezdés j) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízatása megszűnik, ha a nemzetiségi önkormányzati képviselő annak az ülésnek az időpontjától számítva, amelyről első ízben távol maradt, egy éven át nem vesz részt a képviselő-testületi üléseken. Az Njtv. 102. § (2) bekezdése alapján a képviselő-testület határozatban állapítja meg a képviselői megbízatás megszűnését. A képviselő-testület a határozatát a döntéshozatalt követő munkanapon megküldi

- a) az érintett képviselőnek,
- b) a választási bizottságnak és
- c) a vármegyei kormányhivatalnak.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

14/2024.(III.05.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megállapítja, hogy Dr. Róth Henrik, a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője megbízatása a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 102. § (1) bekezdés j) pontja alapján megszűnt, tekintettel arra, hogy egy éven át nem vett részt a képviselő-testület ülésén.

A képviselő-testület felhívja az elnököt, hogy a képviselői megbízatás megszűnését megállapító határozatot küldje meg Dr. Róth Henrik képviselőnek, a Helyi Választási Bizottságnak és a Pest Vármegyei Kormányhivatalnak.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2024. március 6.


4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

További napirendi pontok nem lévén az ülést 9.55-kor berekesztették.

kmf.


Boros György
BNNÖ elnök




Dr. Gajdos-Frank Katalin
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő